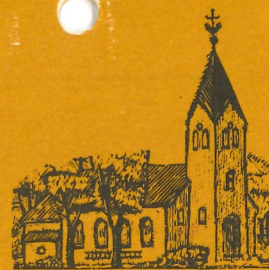


# Kyrkjelydsblad for Arna

Nr. 4 — mai 1974  
7. årg.



dyt

H.A.B.

## KYRKJELYDSBLAD FOR ARNA

Utgjevar: *Sokneråda i Arna*  
Redaktør: *Ingvar Fykse, Ytre Arna*  
Redaksjonsnemnd: *Helge Hitland, Knut Brakestad*  
*Harald Haugsvær, Gunlaug Bøyum*  
Forretningsfører: *Monrad Ulvesæther, Indre Arna*  
Bladpengar kr. 12,- for året. Postgiro 31 04 44

Dagens Trykkeri, Bergen

## ARNA PRESTEGJELD

### Sokneprestkontoret, Indre Arna:

Kontortid tirsdag, onsdag, fredag kl. 10.00—11.30.  
Torsdag kl. 17.30—19.00. Telefon 24 04 00.

### Res. kap. kontoret, Ytre Arna:

Kontortid torsdag kl. 17.30—19.00. Fredag kl. 10.00  
11.30, tlf. 24 13 25.

### Adresser og telefonar:

Fung. sokneprest Ingvar Fykse, Gamleveien 8, Ytre  
Arna, tlf. 24 13 25.

Fung. res. kap. Helge Hitland, Høgatun 16, Indre  
Arna, tlf 24 09 65.

### Kst. klokkar Severin Johs. Hamnøy,

#### Stølsveien 94E, Indre Arna.

Organist Solveig Tesdal, Stølsvegen 25, Indre Arna,  
tlf. 24 16 06.

Kyrkjjetenar Monrad Ulvesæther, tlf. 24 07 39, tirsdag  
og torsdag 17.00—18.00, onsdag og fredag 10.00—11.00.  
Gravar Emil Dølset, Indre Arna, tlf. 24 05 69.

Organist Anker Rønhovde, Ytre Arna, tlf. 24 11 39.  
Kyrkjjetenar Eirik Arne, Ytre Arna, tlf. 24 12 30.

Soknerådsformann i Arna: Ingmar Ljones, Stølsveien 1  
111A, Indre Arna. Tlf. 241594.

Soknerådsformann i Ytre Arna: Knut Brakestad, Johan  
Rongvedsvei 16, Ytre Arna. Tlf. 241135.

Klokkar Ytre Arna: Per Sæle, Skuleveien 10, Ytre Arna.  
Tlf. 241310.

# ARVEN

*Framfor meg på bordet har eg eit gammalt brev. Det er over 1900 år sidan det blei skrivi. Paulus skreiv dette brevet til sin gode venn Timoteus.*

*Dei to hadde vore medarbeidarar i Guds rikes arbeid. Paulus vil minna Timoteus om kva som er vesentleg for han. Brevet er eit åndeleg testament. Paulus er ein eldre mann med livsrøynsle og kunnskapar som han vil gje vidare til Timoteus, som er langt yngre.*

*Han nemner fleire ting: frimodig og trufast innsats for evangeliet, kamp mot vranglære, vilje til å stå imot fråfallet frå Gud, mot og kraft til å tola forfylgning.*

*Kjære konfirmant! Finn fram dette gamle brevet i Bibelen din. Det er 2. brevet til Timoteus. Det blir aldri forelda. I kapittel 3 vers 14 og 15 finn du formanings- og visdomsord om arven:*

*— Men du må bli stående i det du har lært og er overtydd om! Du veit kven du har lært det av, og heilt frå du var barn, har du kjent dei heilage skriftene som maktar å gje deg visdom du treng til frelse ved trua på Kristus Jesus —.*

*Du har fått veksa opp i eit kristent land. På søndagsskulen, i skulen og for mange også i heimane, har Guds ord blitt forkynt. Du har kunnskapar om og kjenskap til Dei heilage skriftene.*

*Vi som har vore konfirmantlærarane dykkar i vinter vil be om at de ei lita stund stansar opp og lyttar til det vi »gamle» har å seia dykk. Det er rett nok ikkje «inn» i tida å bry seg så mykje om det dei eldre kjem med. Men etter som tida går, vil nok somme sjå at eit og anna verdfullt kjem også frå den kanten.*

*Vår helsing til kvar einskild konfirmant vil vi gjerne skal vera orda frå 2. brev til Timoteus. Det gamle brevet har synt seg å ha aktualitet frå det blei skrivi like til i dag. Paulus minner Timoteus om den kristne arven. Vi seier det slik til deg: **Ta vare på den kristne arven!** Du finn han samla i Bibelen. I det vi har sitert ovanfor finn du kjernen i arven: **Å gjere deg vis til frelse ved trua på Kristus Jesus.***

*Kanskje er du av dei som seier at dette gjeld ikkje meg. Du meiner at orda*

*berre er for ein utvald flokk der du ikkje er med. Så kan du la det gå deg forbi og gløyme det.*

*Men om så er, tar du feil. Gud har omsut for deg og ser etter deg. Han vil at alle skal bli frelste og koma til å kjenna sanninga, står det i Bibelen.*

*Så skal du hugsa på at lærdom og kunnskap som du har fått som borgar i eit kristent land, er ein arv som du gjer vel i å bruka.*

*I konfirmanttimane har vi freista å blankpussa arven og syna deg vegen og målet. Og no samlar vi alt i dette:*

*Grip det evige livet, ta imot frelse ved trua på Kristus Jesus.*

*Det gamle brevet frå Paulus til Timoteus er brennende aktuelt, også for deg i dag.*

Bjarne Fjellveit

## Konfirmasjonstida har betydd noe for oss!

3 konfirmanter har ordet.

Konfirmasjonen står for døren. Hjemmene og konfirmantene er i full sving med de siste forberedelsene til den store dagen. Vi har huket tak i noen av årets konfirmanter for å prate litt om konfirmasjonen.

Harald er første mann ut. Han får vi låne fra en formingstime på Garnes ungdomsskole. Vi spør han hvorfor han vil la seg konfirmere?

— Det er vanskelig å bryte ut, så det blir til at jeg følger strømmen. Alle de andre kameratene lar seg konfirmere, så det er naturlig at jeg følger dem.

— Betyr det at du har mest lyst til å kutte ut og ikke la deg konfirmere?

— Nei. Når alt kommer til alt så ville jeg ikke unnvært denne tida. Det har vært ei lærerik tid. Vi har hørt mange ting, og det har ført

til at jeg har forandret syn på mange ting.

— Du har altså likt undervisningen?

— Ja, og særlig gruppemøtene. De var fine. Her var vi ikke så mange, så det var mye lettere å prate sammen. Når vi er så mange, så våger ikke alltid jeg å si så mye.

— Hvordan likte du boka vi brukte?

— Den var bra. For det første hjalp den oss til å sette tankene i sving, når vi skulle begynne på et nytt emne. Og så synes jeg at det var fornuftige svar den kom med også. Rett nok er det mange ting jeg ikke begriper?

— Hva er det da?

— Dette med nattverden og dåpen. Men i kristendommen er det jo mange ting vår forstand ikke fatter. Det var ikke så dumt det du sa i en time: Du skal slippe å

forstå alt for å være en kristen, men du skal likevel få lov til å tro.

— Tilslutt Harald. Kvir du deg til konfirmasjonsdagen?

— Nei, hvorfor skulle jeg det. Det eneste jeg ikke liker er at jeg skal være midtpunkt den dagen. Det fordrar jeg ikke. I hele tatt — så er jeg ikke så begeistret for all den ståheien den dagen.

Nestemann vi tar en prat med er Arvid. Han legger villig i veg og forteller at de fleste konfirmerer seg sikkert fordi det er tradisjon. Mange ville vel fått trøbbel hjemme dersom de kom og sa at de ikke ville la seg konfirmere. Og så er det alle disse presangene vet du.

— Kunne du tenke deg å unnvære gavene du da?

— Nei, sier han med et stort glis — det er nå kjekt med disse presangene tross alt. Med det må ikke bli det viktigste. Men jeg må innrømme at det ville vært litt rart om vi ikke fikk noen ting.

— Har du hatt noe utbytte av konfirmasjonstiden?

— Ja, regn med det. Jeg har fått svar på mange av mine spørsmål. Jeg har lenge lurt på hva det vil si å være en kristen. Nå tror jeg at jeg vet det.

— Så du vil kanskje være en kristen du da?

— Jeg vil iallefall prøve. For jeg tror at det er rett.

— Hva har du satt mest pris på i undervisningen?

— Dette at vi har lært oss å bruke Det nye Testamentet. I løpet av denne tida, har jeg streket under mange bibelvers som vi har jobbet med. Slik finner jeg lettere fram igjen. Før har jeg ikke forstått så mye av det som står i NT.

Men nå syns jeg at jeg forstår litt mer.

— Kvir du deg til konfirmasjonsdagen?

— Littegranne. Når jeg tenker på det, kribler det litt i magen. Men jeg gleder meg også. Jeg tror den dagen vil bety litt for meg. Der skal jo du legge hånden på hodet mitt og be for meg. Be om at jeg må få hjelp til å ta kristendommen alvorlig.

— Synes du det er lenge å gå for presten et helt år?

— Jeg kunne godt tenke meg at vi gikk bare et halvt år. Men at de som ville kunne få fortsette i grupper. Da hadde det ikke blitt så mye tull på møtene. Av og til ser det ut for at noen går der bare for å ødelegge. De som ikke var interessert kunne få slippe med et semester. Det hadde vært mye bedre.

Når vi begynner å snakke om gruppene, da gløder Arvid opp. Han forteller at det var det kjekkeste med hele undervisninga. På disse møtene fikk de også god mat og kakao. Og kakao det likte han godt.

— Du skjønner det er mye bedre når vi er rundt om i hjemmene og har grupper. Da får vi oppleve felleskap og det er mye lettere å snakke da. Og så skulle vi hatt flere leirer og week-ends. De er helt fantastiske. Det miljø vi har der og i Treffene skulle jeg ønske mange flere fikk oppleve.

Ingebjørg heter en av årets konfirmanter. Hun stusser litt når jeg ber om å få intervju henne, Hun må først vite hvor intervjuet skal stå på trykk. Etter at jeg har prøvet å overtale henne, er hun villig, dersom det bare blir

lette spørsmål. Og det blir det jo.

— Jeg er jo døpt og da bør jeg også la meg konfirmere. Jeg har forstått at konfirmasjonstida skal hjelpe oss til å finne ut hva kristendom er for noe.

— Har du fått hjelp til det?

— Ja, det tror jeg. Jesus var en merkelig person. Men jeg må innrømme at jeg er blitt glad i han på denne tida. Vi trenger en slik venn som Jesus. Han kutter oss aldri ut, hvor dumme vi enn måtte være. At mange folk ikke bryr seg om Jesus, det forstår jeg ikke lenger. Før trodde jeg også at han var vanlig person. Men nå etter at jeg er blitt skikkelig kjent med han, så ser jeg at han blir jeg ikke ferdig med så lett.

— Hvordan blir du kjent med Jesus da?

— Jeg er blitt kjent med han nå gjennom konfirmanntida. Vi har hørt mye om han. Vi har lest om han i Bibelen. Og vi har lært hvordan vi skal komme i kontakt med han. Dette med bønn er fantastisk. Tenk — Jesus hører hvor tid vi ber til han.

— Hva likte du best dette året?

— Det var den tiden vi var rundt om i private hjem og hadde gruppemøter. Da var det mye lettere å prate. Det er ikke så lett å komme inn på personlige ting i en stor klasse. Når vi sitter en liten flokk rundt et bord i et hjem, så er det mye lettere. Vi skulle hatt mange flere gruppemøter.

— Har du ikke likt den vanlige undervisningen da?

— Jo, nå må du ikke misforstå meg, det var bra da også. Men gruppene var best.

— Synes du det blir for mye kav og mas med konfirmasjonsdagen?

— Det er mye å gjøre. Men det er kjekt også. Men alt bør jo ikke dreie seg om penger og fine klær den dagen. Dersom det blir det aller viktigste, da er det noe som er galt.

— Gleder du deg til konfirmasjonsdagen?

— Jeg både gleder og kvir meg. Det kribler litt i magen når jeg tenker på konfirmasjonen. Men jeg håper det blir en dag som kan bety noe for meg. Jeg er iallefall glad for at jeg begynte å gå for presten. Det har betydd noe for meg. Nå ser jeg klarere ting som jeg ikke brydde meg om før.

He H.

Et halvt hundre år

## for studenter og skoleungdom

Både i pressen og kringkastingen er det blitt markert at Norges Kristelige Student- og Skoleungdomslag har feiret sitt 50-årsjubileum i vår. I menighetbladet vil vi også gjerne benytte anledningen til å nevne denne bevegelsen i jubileumsåret.

Hva betyr det ikke for skoleungdom og studenter å møte et kristent miljø i de avgjørende år mens utdanningen foregår? Studentlaget har skapt et slikt miljø. Anslagsvis ti tusen unge samles stadig til andakt og bønn, bibelstudium og evangeliske møter i lag ved universiteter, høyskoler, lærerskoler, gymnas og ungdomsskoler over hele landet. I alt om-

Forts. side 11

# Bibelsk dåpssalme

AV SVERRE AALEN

Denne salmen er skriven av professor Sverre Aalen ved Menighetsfakultetet. Den er meint som ein dåpssalme. Samstundes er det også eit innlegg i den dåpsdebatt og den anfekting omkring dåpen som i dag gjer seg gjeldande.

— Det beste vi kan gjere er å syngje oss ut av tvilen, seier Sverre Aalen.

*Jesus står med favnen åpen  
for å ta imot de små  
Derfor bærer vi til dåpen  
barna før de selv kan gå.  
Mødre bar sitt barn ved barm  
la det ned i Jesu arm.  
Barna skulle han velsigne.  
La oss disse mødre ligne.*

*Noen ville bort dem jage,  
la nå Mesteren få ro.  
Kan et lite barn forsake?  
Kan et spebarn eie tro?  
Jesus sier: Gjør det ei!  
La dem komme hit til meg!  
Ingen må nå barna hindre,  
dette ord skal for oss tindre.*

*Jesus lukker opp Guds rike,  
Riket hører disse til,  
barnets selv og barnets like,  
alle som enfoldig vil  
legge seg i Herrens hånd.  
Resten gjør så Herrens Ånd.  
Barnet trygt lar Herren råde,  
så kan Gud få gi sin nåde.*

*Dåpens virkning er kun gave,  
og dens kraft er Jesu navn.  
Den er redningsbåt på havet,  
kun i den kan vi nå havn.  
Alle var vi kommet bort.  
Bare gjennom dåpens port  
går vi inn i Ordets rike  
Her er små og store like.*

*Hellig Ånd, bryt mørkrets våpen,  
bort fra barnet mørket driv!  
Født av vann og Ånd i dåpen  
har det barnekårets liv.  
Her blir barnet ett med ham  
som på korset var Guds lam,  
dør med ham som bar vår brøde,  
oppstår med ham ifra de døde.*

*«La oss takke Gud for dåpen,  
alltid bli i dåpens pakt!  
Over den er himlen åpen,  
dette løfte står ved makt.  
Skulle noen falle fra,  
Jesus, vil du da ham dra,  
så vi alle, små og store  
synger frelst i lovsangskoret.*

## Konfirmantar i Arna 5. mai

### Gutar:

Bordvik, Helge  
Brattetveit, Sigurd  
Eliassen, Morten  
Fjellanger, Erik  
Fjelltveit, Olav Lunde  
Folland, Arne  
Haugen, Terje  
Haugland, Arvid  
Haugsdal, Torbjørn  
Hesjedal, Jon Olav  
Hjelle, Helge Roger  
Høisøen, Olav  
Håheim, Terje Hallvard  
Indrearne, Ingvald  
Ivarsflaten, Geir Arne  
Jakobsen, Oddvar Jarle  
Kalsaas, Inge Olav  
Kleppesø, Frode  
Langhelle, Åge  
Listhaug, Rune  
Monsen, Henning Olav  
Mork, Ivar Arild  
Nesset, Asgeir  
Rygg, John  
Seim, Jan Frode  
Strømmen, Brigit  
Sæthre, Harald Åge  
Trebakken, Helge  
Vestre, Ingjald Rune  
Ystheim, Stein Arne  
Åse, Geir

### Jenter:

Aldahl, Bergitte

Borge, Ragnhild  
Dahl, Turid  
Daltveit, Magnhild  
Digranes, Bodil  
Dimmen, Eva Ann  
Dolvik, Beate Solrunn  
Erdal, Kari  
Farsund, Turid Christin  
Hasti, Bente Irene  
Hemre, Gro Ingunn  
Holmefjord, Anne Karin  
Kleivane, Bente  
Lohne, Margrethe  
Madsen, Jannikke  
Nielsen, Anne Margrethe  
Opheim, Anne Gro  
Rasdal, Margunn  
Rolland, Elsebeth  
Rødland, Ann Marita  
Rønning, Mai Elis  
Rådmannsøy, Eva  
Sandstå, Synnøve  
Solberg, Elin  
Solberg, Elisabeth  
Solberg, Martha  
Steffensen, Nora  
Stikholmen, Gøril  
Strandenes, Norunn  
Støle, Inga Beate  
Taule, Mette Lina  
Taule, Tone  
Thorbjørnsen, Nina  
Tvilde, Ingebjørg  
Velure, Magnhild  
Widding, Bodil Kristin

## Konfirmantar i Arna 12. mai

### Gutar:

Andersen, Tore Gunnar  
Bakken, Knut  
Borge, Geir Ove

Bjørndal, Arne  
Bruvik, Svein  
Drangevåg, Arve  
Eide, Kjell Inge

Hals, Arne  
Halland, Vidar  
Halvorsen, Magne Kato  
Havre, Leif  
Heggertveit, Magne  
Helle, Magnar  
Håøy, Jostein Olav  
Johnsen, Tor Kenneth  
Kippersund, Trond Erling  
Kleiveland, Arnold Johs.  
Kvalvåg, Harald  
Larsen, Karstein  
Lohne, Helge  
Mehl, Torbjørn  
Minde, Atle  
Myrdal, Trond  
Nielsen, Arvid  
Ribesen, Eivind  
Rosenvinge, Geir  
Runningen, Hogne  
Sævareid, Torstein  
Thunestveit, Steinar Jakob  
Tøsdal, Arthur  
Vik, Roar  
Aardal, Bjarne  
Aarhus, Heine

### Jenter:

Andresen, May Helen  
Angell, Lillian  
Askeland, Karen Solfrid  
Berntsen, Grethe  
Bratland, Åse

Edland, Anne Torill  
Eide, Unni  
Eilertsen, Milly  
Espeland, Nina  
Faugstad, Wenche  
Gjerstad, Ingrid  
Grindheim, Linda Synnøve  
Haugland, Betty Lise  
Hartveit, Åse  
Heggertveit, Nina  
Herland, Ragnhild  
Hesjedal, Klara Tone  
Hope, Kari Margrethe  
Horvei, Siri  
Høyvik, Heidi  
Johannesen, Anne  
Kleivane, Irene  
Minde, Anne-Karin  
Moen, Grethe  
Morken, Grethe  
Mykkeltveit, Marta Elisabeth  
Orten, Hilde  
Roseth, Ingunn  
Skjoldal, Svanhild  
Sletten, Marianne Arnesen  
Stephansen, Anne Kari  
Strømme, Anne Britt  
Sunde, Gro  
Takvam, Ingebjørg  
Thunestveit, Kari  
Tunestveit, Kari Margrethe  
Thunestveit, Mari-Ann  
Thunestveit, Kari Margrethe  
Øijord, Åse

## Konfirmantane i Ytre Arna 5. mai 1974

### Gutar:

Boge, Geir  
Bratli, Tore  
Flåm, Kjell Erling  
Gaupås, Alf  
Edvardsen, Trond

Haugland, Atle  
Haugland, Tore  
Hope, Frode  
Kallekleiv, Bjørn  
Langeland, Jarle  
Lien, Ole Hans

Loftås, Ola Johan  
Loftås, Rune  
Myhren, Rune  
Mæhle, Villy Gunvald  
Nesheim, Stig Magnus  
Nordbø, Per Eirik  
Otterstad, Frank  
Pettersen, Bjørn  
Rønhovde, Jostein  
Rønhovde, Tore Andre  
Skadal, Bendik  
Skjelvan, Bjarne  
Skulstad, Jim Sverre  
Vatle, Nils Jakob

*Jenter:*  
Bakke, Nina Beth

Bø, Linda  
Guttormsen, Anna Maria  
Haugland, Henny  
Heggertveit, Inger  
Henriksen, Jane  
Kronen, Marit Ingunn  
Lund, Grete  
Mikkelsen, Kathy Iren  
Revheim, Rønnaug  
Rolland, Rita Beate  
Romslo, Brita Jannike  
Sagstad, Anne Ingunn  
Sjursen, Iris  
Steinestø, Sylvi  
Steinsland, Berit  
Synnevåg, Undis  
Sætrevik, Inger Margrethe

## RADIOKRISTENDOM

I Dagbladet «Dagen» 9/2 1974 fant vi dette utklippet som gav tanker til ettertanke. Dagen hadde hentet klippet fra misjonsbladet «Vår Kirke» og skriver:

Radiokristendom. Et eiendommelig uttrykk kanskje, men likevel ikke uaktuelt. Det er i bladet «Vår Kirke» vi har funnet denne artikkel. Det er ikke lenger eiendommelig at et menneske er radiokristen. Det behagelige har nemlig alltid tiltalt menneskene. Ja, for det er uten tvil meget behageligere å være en radiokristen. Det innebærer hverken selvfornektelse, forsmedelse eller anstrengeelse. Man kan sitte hjemme hos seg selv, plassere seg i en god stol, drikke formiddagskaffe, ta seg en røyk, mens man lytter til prestens preken over søndagsteksten,

heter det blant annet i artikkelen.

Og signaturen «segl» har videre å si: Ingen fornuftige mennesker som har evnen til å glede seg over evangeliets frie løp i vårt folk, vil gjøre seg til talsmenn mot radio og TV-overføringer av gudstjenester. Selvsagt må det gå an å øve positiv og konstruktiv kritikk mot slette preker og forfeilede opplegg. Men at Guds ord via eteren når fram til syke og handicappede, til eldre og av-sidesboende mennesker, det verdsetter vi. For det er avgjort en god ting.

Noe helt annet er det når radio-overføringen blir redskap for mangelighet og unnskyldninger for en privatisert kristendomsform. For det normale og naturlige for et kristen-menneske er å finne sin faste plass der Ordet blir forkynt og sakramentene blir forvaltet. Der fellesskapet skyter friske skudd — i alle fall burde gjøre det. Gudstjenesten er nemlig ikke en soloprestasjon fra prestens side. Det er menighetens gudstjeneste, der hvert enkelt lem aktivt deltar i den liturgi og salmesang som er uttrykk for lovprisning og tilbedelse av den levende Gud. Og dette kan ikke fungere rett i radio eller TV-gudstjenesten. For den er, som det er sagt, sakramentløs, samfunnsløs og tjenesteløs.

Derfor: Opp av lenestolen og til Guds hus. Og gjør gjerne en diakonal tjeneste underveis, ved f. eks. å bruke bilen til å få med noen eldre og uføre til kirken. De har gjerne mer behov for samfunn og sakrament enn de fleste.

---

### Fra side 6

fatter «Laget» ca. 350 forskjellige lag, knyttet til skoler og andre utdanningssteder. Arbeidet drives av frivillige ledere med god hjelp av 26 sekretærer i hel stilling

Hvor mange som har fått livskursen avgjørende bestemt i det miljøet som «Laget» har dannet gjennom årene, vet vi ikke. Men vi vet at det er mange, og vi vet også at det er et arbeid med breddevirkning fordi formålet er å samle unge for «å styrke og utdype deres åndelige liv og vinne andre for Kristus».

Menighetenes «diakonileverandør»:

## Norsk Diakonihøyskole

Diakoniarbeidet i norske menigheter hemmes mange steder av mangel på arbeidskraft. Et skritt i riktig retning var det da Norsk Diakonihøyskole ble opprettet. Og fra skolen meldes at det ofte kommer henvendelser om å hjelpe til å skaffe diakoniarbeidere til menighetene.

— Vi er glad vi i noen tilfeller har greid å sette noen av våre studenter «på sporet», sier rektor. Og vi er overbevist om at menighetene vil få kvalifisert arbeidskraft, for studentene har yrkesutdannelse og ett årig diakonal-

utdannelse i tillegg.

Rektor er opptatt av et problem. Fremdeles er skolen ikke godt nok kjent. Og han vil gjerne gi et godt råd til alle menigheter i landet: Finn fram til mennesker dere vet om og som vil gå inn i menighetens diakonale arbeid. Så vil vi gjøre vårt til at de skal bli dyktiggjort til oppgaven.

Norsk Diakonihøyskole har sine undervisningslokale ved Diakonissehuset i Oslo. Planer og undervisningsopplegg kan en få ved henvendelse til skolen, adr. Lovisenberggt. 15, Oslo 4.

# Familieside



## Arna sokn

### Døpte:

- 9/3 Erik, for.: Jan Kristoffer Haukeland—Randi f. Hansen.  
9/3 Hege, for.: Rune Knudsen—Liv Margrethe, f. Dale.  
10/3 Trond, for.: Tarald Ueland—Laila, f. Hellesøy.  
17/3 Karl Åne, for.: Torgeir Rolfsvåg—Margun Cecilie, f. Steinsland.  
17/3 Linda, for.: Lars Borge—Gerd, f. Andresen.  
17/3 Kjersti, for.: Steinar Magne Vie—Inger-Lise, f. Knutsen.  
24/3 Dagfinn, for.: Alf Harald Ringås—Jorunn, f. Midtun.  
24/3 Bjørn Tore, for.: Tore Knutsen—Eli, f. Rutledal (Slettebakken).  
31/3 Thomas og Monica, for.: Jan Henrik Kolstø—Eldbjørg, f. Gjellesvik.  
31/3 Stian, for.: Magne Mjelde—Alvhild, f. Bidne.  
31/3 Jan Morten, for.: Magne Inge Seilen—Marit Ellinor, f. Espeland.  
7/4 Eivind, for.: Nils Helle—Aud Hildegunn, f. Hjønnevåg.  
7/4 Stig, for.: Kåre Mattias Søyland—Dagny, f. Melstveit.  
7/4 Bjørg, for.: Sigmund Ove Algerøy—Liv Ragnhild, f. Hansen.  
7/4 Gard, for.: Jul Kristian Lindseth—Anne Marie, f. Skiaker.  
14/4 Anne Christine, for.: Asbjørn Nesse—Gudrun, f. Ytrearne.

### Avlidne:

- 18/3 Astrid Dagmar Storaas, f. 1899.  
6/4 Ingeborg Storsæter, f. 1906.

## Ytre Arna sokn:

### Døpte:

- 24/3 Elisabeth, for.: Tormod Andreas Hanstveit—Aslaug, f. Aske-land.  
31/3 Svein Inge, for.: Arne Froestad—Ingebjørg Anne, f. Bøe.  
31/3 Jill Beathe, for.: John Kalsås—Bjørg Jonveig, f. Espedal.  
12/4 Frøydis, for.: Sverre Sigurd Vestrheim—Kirsten Synnøve, f. Blenheim.  
14/4 Kine, for.: Gunnar Larsen—Wenche, f. Kalland.

### Avlidne:

- 27/3 Johan Grinde, f. 1910.  
27/3 Thomas Fosse, f. 1902.

I MIN FORRETNING  
finn De gaver til bryllup, konfirmasjon  
og barnedåp



5260 INDRE ARNA — TLF. 24 04 96

## Espeland Begravelsesbyrå

Telefon 240808

Begravelser og bisettelser ordnes  
Transport med egen bil  
Annonser, sanger, sløyfer  
Monumenter besørjes oppsatt

## Espeland Gartneri

Telefon 240809

Blomsterforretning  
Hagesenter  
Kransebinderi



Vår mann i Arna

## KÅRE FYLLINGEN

har forsikring som yrke. Han kan alt i forsikring,  
og står til tjeneste med råd og veiledning.

### Storebrand og Idun

Postboks 162, 5230 Espeland — Telefon 241532

## SKAL DET VERA

markiser, persienner og rullegardiner i mange vakre farger,  
så vend Dykk til meg. Eg har også flaggstenger, skyvestigar,  
enkelt stigar med flate trinn og kletørkestativ som eg sel di-  
rekte frå fabrikk. Difor rimelege prisar.

Ring meg, og eg kjem og tek mål og gjev pris.

### Magnus Borge

5233 Haukeland — Telefon 24 00 21

## La oss snakke forsikring sammen!

Du vet hva du trenger av trygghet.  
Vi kan si deg hvorledes du best kan få det.  
Velkommen til en hyggelig prat  
omkring dine personlige forsikringsproblemer.

INSPEKTØR OTTO HAUKELAND

FORSIKRINGSAKTIESELSKAPET  LIVSFORSIKRINGSELSKAPET  
**VESTA HYGEA**

Herredshuset, Indre Arna — Telefon 240700

## Solstrands Blomsterforretning

Hollendergt. 4, tlf. 232050

## Solstrand Begravelsesbyrå

Herm. Fossgt. 11, tlf. 232050

Alltid til tjeneste

## ARNA PRIVATBANK

Banken i Arna — for Arna-folk,  
der alle kundar, store som små,  
er hjarteleg velkomne.

ARNA PRIVATBANK

Skal det vera TV — Elektrisk — Belysning  
Hugs at vi har laveste pris,  
og det De kjøper her kan De få reparert her.

## ARNA VARESAVG A/S

Ytre Arna — telefon 241188

Vi er tilsluttet landets største kjede av elektriske forretninger  
**EL-KJØP**



# Velkommen til kyrkje ✠

## PREIKELISTE FOR ARNA

- 17/5 Arna — kl. 1100 familiegudsteneste ved fung. sokneprest Fykse.  
Offer til søndagsskulane i Arna.  
Ytre Arna — kl. 1000 familiegudsteneste ved Fykse. Offer til NKUF.  
Espelandshallen — kl. 1000 barnegudsteneste ved fung. res. kap. Hitland.
- 19/5 Arna — kl. 1900 ungdomsgudsteneste ved res. kap. Alvsåker og Hitland. Nattverd. Ten-sing koret «Blessing frå Fana».  
Ytre Arna — fung. sokneprest Fykse.  
Kl. 1900 ungdomsgudsteneste ved Fykse. Nattverd.
- Kristi himmelfartsdag
- 23/5 Arna — fung. sokneprest Fykse. Barnevakt.  
Ytre Arna — fung. res. kap. Hitland. Offer til Det hvite Bånd.  
Tren gereid — kl. 1900 kveldsgudsteneste ved Hitland. Offer til Bibelskulen i Bergen.
- 26/5 Arna — fung. res. kap. Hitland. Gruppe frå kristenrussen tar del. Offer til Misjonssambandet, kristenrussaksjonen. Barnevakt.  
Ytre Arna — fung. sokneprest Fykse.
1. pinsedag
- 2/6 Arna — høgtidsgudsteneste ved fung. res. kap. Hitland. Nattverd. Offer til Nordhordland Indremisjon. Barnevakt.  
Ytre Arna — høgtidsgudsteneste ved fung. sokneprest Fykse. Nattverd. Offer til Nordhordland Indremisjon.  
Tren gereid — kl. 1900 kveldsgudsteneste. Nattverd. Offer til Den norske Israelsmisjon.
- 9/6 Arna — sokneprest Sellevold. Barnevakt.  
Ytre Arna — fung. sokneprest Fykse. Offer til Misjonssambandet, kristenrussaksjonen.
- 16/6 Arna — fung. sokneprest Fykse. Offer til Norges Kr. student- og skoleungdomslag. Barnevakt.  
Ytre Arna — fung. res. kap. Hitland.